

MEDIDAS DE SEGURIDAD IMPORTANTES

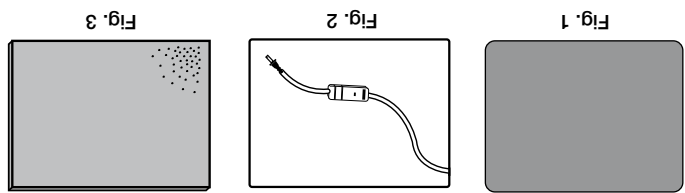
CONSERVAR ESTAS INSTRUCCIONES

PELIGRO – Para reducir el riesgo de quemaduras, descarga eléctrica e incendio, este producto debe usarse de acuerdo con las instrucciones siguientes:

1. Lea todas las instrucciones.
2. **SIEMPRE DESENCHUFE ESTE PRODUCTO INMEDIATAMENTE DESPUÉS DEL USO.**
3. No use este producto mientras duerme. Procure no dormirse durante el uso.
4. No use este producto en bebés o animales.
5. Este producto no debe ser usado por o por personas con ciertas discapacidades, personas dormidas o inconscientes o personas con problemas de circulación, a menos que alguien vigile cuidadosamente el uso del mismo.
6. No use este producto en áreas insensibles.
7. Pueden ocurrir quemaduras, cualquier que sea el ajuste usado; examine la piel debajo de la almohadilla frecuentemente.
8. No use la almohadilla sin la funda removible.
9. No haga este producto funcionar en lugares donde se esté administrando oxígeno.
10. Nunca use alfileres ni otros sujetadores metálicos con este producto.
11. No se sienta encima de la almohadilla, no la aplaste, y no la doble con fuerza.
12. Nunca jale la almohadilla por el cable eléctrico.
13. No agarre ni transporte este producto por el cable.
14. Examine cuidadosamente el forro interior y el cable antes de cada uso. Deseche el producto si el forro interior o el cable presentan algún signo de deterioro.
15. No altere este producto de ninguna manera. Este producto no contiene ninguna pieza que pueda ser reparada/cambiada por el usuario. En caso de mal funcionamiento, devuelva el producto a un centro de servicio autorizado (véase la sección “Garantía”).

GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

PARTES DE LA ALMOHADILLA TÉRMICA



- Almohadilla térmica (Fig. 2)
- Paño absorbente (Fig. 3)

16. No use este producto con linimentos, bálsamos o ungüentos que contengan ingredientes que producen calor; esto puede causar quemaduras. Use el producto en las zonas del cuerpo que requieren calor, sea para comodidad personal o para aliviar el dolor, según las recomendaciones de su médico o dentista.
17. Al guardar el producto, enrollé holgadamente el cable; hacerlo de forma ajustada puede dañar el cable y las partes internas.
18. Mantenga la almohadilla alejada de superficies calientes.
19. ponga la almohadilla encima (no debajo) de las partes del cuerpo que requieran calor.
20. No meta la almohadilla al microondas.
21. Nunca descuide/deje sin vigilancia la almohadilla, especialmente en presencia de niños.
22. No use la almohadilla debajo de una cobija u otro tipo de cubrecama. No coloque cubiertas, tales como sábanas/cobijas, encima de la almohadilla. Use la almohadilla solamente con la funda de tela provista.
23. No use la almohadilla en la piel sensible o si toma medicina que pueda causar sensibilidad en la piel.

HOW TO ASSEMBLE

To assemble the heating pad, insert the heating pad completely into the cloth cover with the electric cord extending out from the cloth cover (Figure 4). If moist heat is desired, follow instructions in the Moist Heat Treatment section.

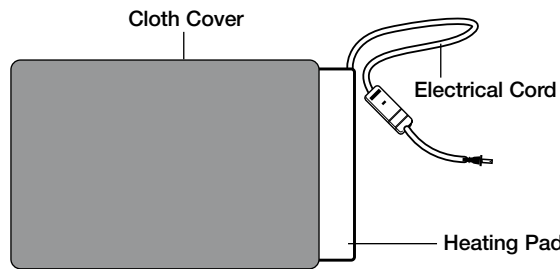


Figure 4

Precauciones:

- Nunca use la almohadilla sin la cubierta de tela. El paño absorbente sirve para los tratamientos con calor húmedo.
- No use este producto si padece de cualquier de los problemas siguientes: Diabetes, tuberculosis, tumor benigno o maligno, fiebriís, trombosis, hemorragia, inflamación de la piel, dolores en las articulaciones sin causa determinada o mala circulación de la sangre. Pida consejo a su médico antes de usarlo en caso de hongo, hinchazón, fractura o dolor persistente.
- **Pida consejo a su médico si tiene alguna pregunta médica relativa al uso de este producto.**
- Deje de usar este producto si siente dolor o hinchazón durante o después del uso.
- No lo use en el baño o la ducha; úselo solamente en un lugar seco.
- Pida consejo a su médico antes de usar este producto si usted está embarazada o padece de alguna enfermedad o condición médica, incluso, entre otras, problemas cardíacos (marcapasos) o cáncer.
- Intermuya el uso de este producto y llame a su médico en caso de dolor persistente en los músculos o las articulaciones; esto podría ser síntoma de una condición más grave.
- No use este producto si usted padece de cualquiera de los problemas siguientes: Heridas abiertas o nuevas, úlceras de la piel (ampollas), venas varicosas, moretones, quemaduras, inflamación, hinchazón, decoloración o sensibilidad al calor.
- Este producto no debe ser usado por personas que padecen de enfermedades que puedan limitar o inhibir su capacidad de sentir en cualquier parte del cuerpo.
- Usar este producto debe ser agradable y cómodo. Interrumpa el uso y pida consejo a su médico en caso de dolor o incomodidad.
- Nunca toque los controles, ni enchufe/desenchufe este producto con las manos mojadas.

Cautions:

- The cloth cover must always be used with the heating pad. An absorbent cloth is provided for moist heat application.
- This heating pad should not be used in the following cases: If you have diabetes, tuberculosis, benign or malignant tumors, phlebitis and thrombosis, hemorrhages, inflammation of the skin, undetermined calf pain or joint pain, or if you have poor circulation. Consult a physician before using if you have any kind of fungal infection, swelling, fracture or persistent pain.
- **Consult your physician should you have any therapeutic questions regarding use of this heating pad.**
- Do not use on any unexplained pain, or swollen muscles, or following a serious muscular injury before consulting your physician.
- **Keep away from children.**
- Discontinue use of product if pain increases or swelling occurs after application.
- Do not use while bathing or showering. Use only in a dry area.
- Consult your doctor before using in case of illness or medical condition, including but not limited to pacemaker use, pregnancy or cancer.
- If you experience pain in a muscle or joint for a prolonged period of time, discontinue use and consult your doctor. Persistent pain could be a symptom of a more serious condition.
- Never use any heating products on open wounds, discolored areas, or any area of the body that is swollen, burned, bruised, inflamed or where skin eruptions, ulcerated sores or varicose veins are present.
- This product should never be used by any individual suffering from any ailments that would limit or altogether inhibit the user’s capacity to feel or have any sensation in the body part that this product is being used for.
- Use of this product should be pleasant and comfortable. Should pain or discomfort result, discontinue use and consult your physician.
- Ensure that your hands are dry when operating the controls or removing the plug.

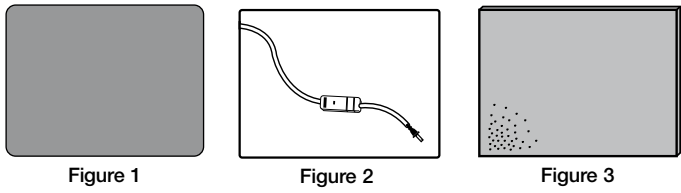


Figure 1

Figure 2

Figure 3

ENSAMBLAJE

Meta la almohadilla en la funda de tela, hasta el fondo, dejando que el cable saíga de la funda (Fig. 4). Si desea usar calor húmedo, siga las instrucciones de la sección “Tratamiento con calor húmedo”.

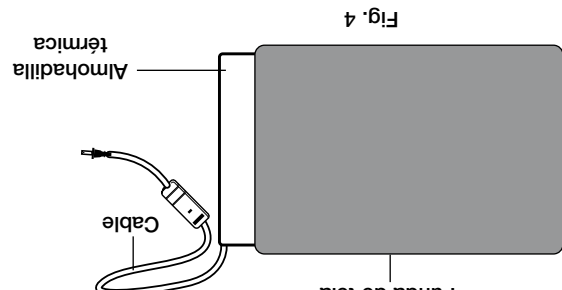


Fig. 4

El cable de este aparato cuenta con un enchufe polarizado (una pata es más ancha que la otra). Como medida de seguridad, se podrá enchufar de una sola manera en la toma de corriente polarizada. Si no entra en la toma de corriente, invértalo. Si aun así no entra de corriente polarizada. Si no entra en la toma de corriente, invértalo. Si aun así no entra completamente, comuníquese con un electricista. No intente modificar esta función de seguridad. Este producto es para uso doméstico solamente y ha sido diseñado para funcionar con corriente de 110–125 V AC. Úselo solamente con corriente alterna (60 Hz).

Esta almohadilla térmica viene completamente ensamblada (Fig. 4)

1. Enchufe el aparato en una toma de corriente de 120 V AC.
2. Presione el botón ON/OFF; el indicador luminoso se encenderá para indicar que la almohadilla se está calentando. Presione repetidamente el botón SETTING para elegir la temperatura deseada: baja (“LO”), media (“MED”) o alta (“HIGH”).
3. Coloque la almohadilla sobre el área que desea tratar.
4. Después de terminar, presione el botón ON/OFF para apagar y desenchufe el aparato. Para sacar el máximo provecho de este producto, no lo use por más de 30 minutos a la vez.
5. Nunca doble la almohadilla térmica. Úsela y guárdela en posición abierta/plana. Pueden ocurrir quemaduras, cualquier que sea la temperatura usada; examine la piel en contacto con la superficie caliente frecuentemente.

INSTRUCCIONES DE USO

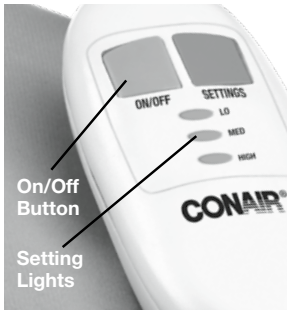
TRATAMIENTO CON CALOR SECO

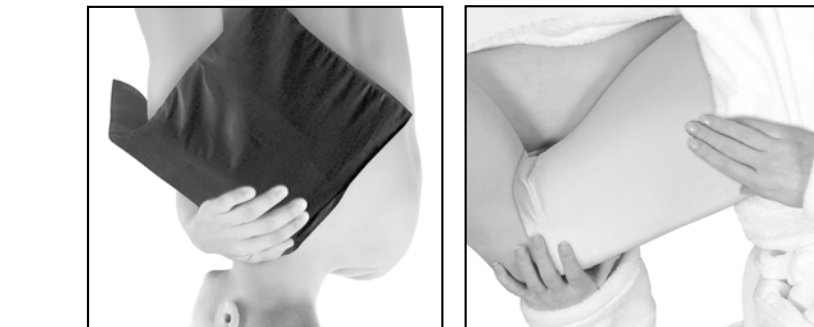
IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

DO NOT DESTROY

DANGER – To reduce the risk of burns, electric shock and fire, this product must be used in accordance with the following instructions:

1. Read all instructions.
2. **ALWAYS UNPLUG THE UNIT FROM THE ELECTRICAL OUTLET IMMEDIATELY AFTER USING.**
3. Do not use while sleeping. Avoid falling asleep while using the product.
4. Do not use on an infant or an animal.
5. This pad is not to be used on or by any individual with certain disabilities, sleeping or unconscious person, or a person with poor blood circulation unless carefully attended.
6. Do not use on areas of insensitive skin.
7. Burns can occur regardless of control setting; check skin under pad frequently.
8. Never use pad without removable cover in place.
9. Do not use in areas where oxygen is being administered.
10. Do not use pins or other metallic means to fasten this pad in place.
11. Do not sit on or crush pad – avoid sharp folds.
12. Never pull this pad by the supply cord.
13. Do not use the cord as a handle.
14. Carefully examine inner cover and line cord before each use. Discard the pad if inner covering or line cord show any sign of deterioration.
15. Do not tamper with this pad in any way. There are no user serviceable parts. If, for any reason, this pad does not function satisfactorily, return to authorized service center at address given.





Note: This heating pad has a 60-minute auto-off feature. During use, check skin under heating pad frequently. Do not leave heating pad unattended. After use, dry the cloth cover, absorbent cloth and the heating pad before storing.

8. After use, dry the cloth cover, absorbent cloth and the heating pad before storing.
Note: This unit has a 60-minute auto-off feature. For maximum benefit, use should not exceed 30 minutes at one time.

1. Ensure heating pad is unplugged.
2. Wet the absorbent cloth and squeeze out excess water.
3. Insert the damp cloth between the heating pad and the cloth cover.
4. Plug the electrical cord into a 120V AC electrical outlet.
5. Push the ON/OFF button, the power indicator light will illuminate to signal that the heating pad is at Low setting. Press the settings buttons to choose among Low, Medium and High levels.
6. Place heating pad on top of the area to be treated.
7. When treatment is done, press the ON/OFF button to turn unit off and unplug.

MOST HEAT TREATMENT

RESTRICTED HEATING PAD USES



Do not use while sleeping
 Do not use heating pad on children
 Do not use heating pad on chest



Do not sit on heating pad
 Do not sharply fold or crease heating pad
 Do not use under covers

For additional warnings, please see the Important Safety Instructions and Caution sections.

CONAIRcomfort™ almohadilla térmica



Instrucciones de uso de los modelos HP15X

Para su seguridad y para disfrutar plenamente de este producto, siempre lea atentamente las instrucciones antes del uso.

FEDERAL COMMUNICATIONS COMMISSION NOTICE

WARNING: Changes or modifications to this unit not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment. This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

CAUTION: Any changes or modifications to this unit not expressly approved by Conair LLC, the manufacturer of this product and the party responsible for compliance, could void the user's authority to operate the equipment.

SUPPLIER'S DECLARATION OF CONFORMITY

Brand: CONAIR®
Model No.: HP15X, ALL MODELS
Description: HEATING PAD
Responsible Party: Conair LLC, 1 Cummings Point Rd. Stamford, CT 06902 (203) 351-9000
Standards: FCC Part 15 Subpart B, ANSI C63.4-2014
 This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesirable operation.
DATE OF ISSUE: XX/XX/XXXX

LIMITED THREE YEAR WARRANTY (U.S. AND CANADA ONLY)

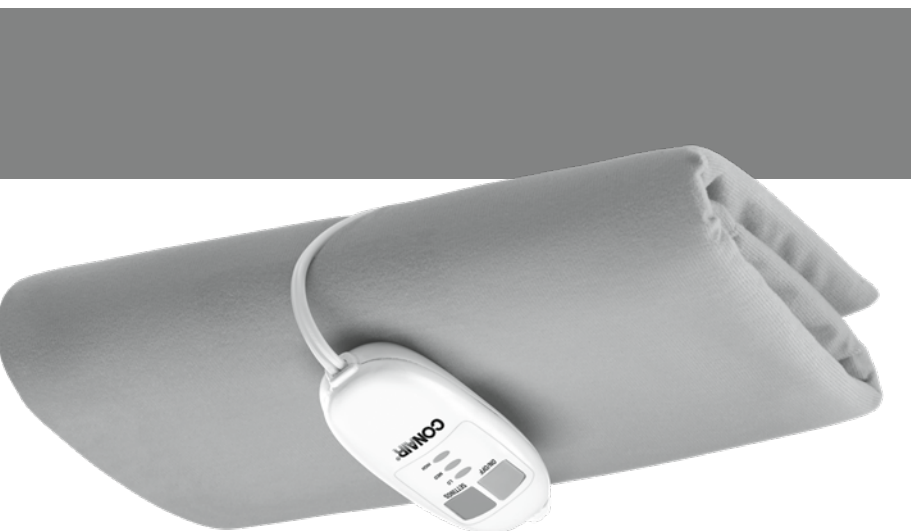
Conair will repair or replace (at our option) your unit free of charge for 36 months from the date of purchase if the appliance is defective in workmanship or materials.

ANY IMPLIED WARRANTIES, OBLIGATIONS, OR LIABILITIES, INCLUDING BUT NOT LIMITED TO THE IMPLIED WARRANTY OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, SHALL BE LIMITED IN DURATION TO THE 36 MONTH DURATION OF THIS WRITTEN, LIMITED WARRANTY. Some states do not allow limitations on how long an implied warranty lasts, so the above limitations may not apply to you.

IN NO EVENT SHALL CONAIR BE LIABLE FOR ANY SPECIAL, INCIDENTAL, OR CONSEQUENTIAL DAMAGES FOR BREACH OF THIS OR ANY OTHER WARRANTY, EXPRESS OR IMPLIED, WHATSOEVER. Some states do not allow the exclusion or limitation of special, incidental, or consequential damages, so the above limitation may not apply to you.

This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights, which vary from state to state.
 Conair LLC
 Service Center
 7475 North Glen Harbor Blvd.
 Glendale, AZ 85307
 Visit us on the web at www.conair.com
 ©2022 Conair LLC
 Glendale, AZ 85307
 stock.image
 21PA082319
 IB-17557

CONAIRcomfort™ heating pad



for all HP15X models
 always read the instruction book carefully before using.
 For your safety and continued enjoyment of this product,
 21PA082319
 stock.image

TRATAMIENTO CON CALOR HÚMEDO

1. Compruebe que la almohadilla está apagada.
2. Moje el paño absorbente y estrújelo para eliminar el exceso de agua.
3. Inserte el paño húmedo entre la almohadilla y la funda de tela.
4. Enchufe el cable en una toma de corriente de 120 V AC.
5. Presione el botón ON/OFF; el indicador luminoso se encenderá para indicar que la almohadilla se está calentando. Presione repetidamente el botón SETTINGS para elegir el ajuste de calor deseado: bajo ("LO"), medio ("MED") o alto ("HIGH").
6. Coloque la almohadilla sobre el área que desea tratar.
7. Después de terminar, presione el botón ON/OFF para apagar, y desenchufe el aparato. Para sacar el máximo provecho de este producto, no lo use por más de 30 minutos a la vez.

Nota: Este producto se apagará automáticamente después de 60 minutos. Seque la funda de tela, el paño absorbente y la almohadilla antes de guardarlos.

Nota: Este producto se apagará automáticamente después de 60 minutos. Examine la piel en contacto con la superficie caliente frecuentemente durante el uso. No descuide/deje sin vigilancia la almohadilla.

Seque la funda de tela, el paño absorbente y la almohadilla antes de guardarlos.



RESTRICCIONES DE USO

Véase la sección "Medidas de seguridad importantes" para más información.



No permita que niños la usen
 No use la almohadilla mientras duerme
 No apretuje la almohadilla



No use la almohadilla debajo de sábanas/cobijas
 No se siente en la almohadilla
 No doble/plegue la almohadilla

Centro de servicio
Conair LLC
Service Department
7475 North Glen Harbor Blvd.
Glendale, AZ 85307

Visítenos en www.conair.com

©2022 Conair LLC
 Glendale, AZ 85307

Fotografía de banco de imágenes
 21PA082319

IB-17557